

# LE PETIT BRAILLARD



SAISON JEUNE PUBLIC  
2021 ♥ 2022

du **GUEULARD+**

#LEGUEULARDPLUS



**SCÈNE DE MUSIQUES ACTUELLES**

## **DU VAL DE FENSCH**

Bienvenue à toi, futur.e braillard ou braillarde qui vient d'ouvrir cette plaquette, elle te guidera à travers la programmation jeune public 2021-2022 du Gueulard Plus.

Pour cette huitième saison, nous te proposons des concerts riches en découvertes avec des spectacles qui pourraient te faire rêver, rire ou bien pleurer. Derrière ces mots, se cachent de belles promesses. Nous souhaitons t'offrir un retour à l'énergie brute. Nos spectacles se veulent avant tout vivants : avec des musiciens, des danseurs, des chanteurs et des comédiens qui se trouveront en direct devant toi pour te procurer à nouveau des frissons.

Alors qu'attends-tu pour tourner ces pages et découvrir nos concerts ?! Nous t'attendons à Nilvange avec impatience pour des Lives inoubliables (et corona-compatibles).

L'équipe du Gueulard Plus.



**Le Gueulard Plus est un équipement communautaire situé à Nilvange dédié à la découverte et à la pratique des musiques actuelles. Depuis 2018, il est labellisé Scène de Musiques Actuelles (SMAC) par le Ministère de la Culture.**

Il réunit sur deux niveaux une salle de concert de 360 places (150 places assises), un espace convivial-bar (90 personnes) et trois studios de répétition équipés.

Ses missions sont plurielles et complémentaires :

- diffusion, soutien à la création et accompagnement artistique
- éducation artistique et culturelle
- sensibilisation et prévention santé
- (...)





MER. 13 OCTOBRE 14H30  
JEU. 14 OCTOBRE 9H30

## "LES DEUX OISEAUX" MME GLOU CIE

**Rêve éveillé /** Inspiré du caravansérai, lieu de repos pour les marchands nomades du Maghreb à la Perse, ce spectacle immersif est un tissage de tableaux visuels et sonores, une bulle hors du temps propice à l'émerveillement. Dans *Les Deux oiseaux*, œuvres plastiques originales, projections, installations lumineuses et assemblages défilent au son d'un instrumentarium mondial composé d'un didgeridoo, d'instruments à cordes et à vent dont le duduk, un hautbois typique de la musique folklorique du Caucase. Au sein d'une scénographie enchanteresse, *Les Deux oiseaux* invite à apaiser les esprits et les corps des petits comme des grands.

POUR LES - DE 3 ANS (BÉBÉS BIENVENUS) ⚡ DURÉE : 30MN • 40 PLACES EN ASSIS

Avec **Eglantine Rivière** et **Sevan Arevian** idée originale, composition et interprétation, **Maxime Dupuis** collaboration musicale, **Loïse Bulot** arts plastiques, **Thierry Pierras** scénographie



SAM. 11 DÉCEMBRE 17H

## PUMPKIN & VIN'S DA CUERO

**Rap /** À ma droite, un DJ nourri aux rythmes chaleureux et cadencés du hip-hop période 80's-90's. A ma gauche, une MC à la plume poétique affûtée. Avec ses textes percutants et drôles sur la misogynie, le genre, contre l'intolérance et un quotidien fade et débilitant, Pumpkin est une rappeuse sans concessions qui a partagé le micro avec les rappeurs 20syl, Gaël Faye ou encore la chanteuse China Moses. Venez remuer votre conscience et vos baskets avec ce dynamique duo capable d'empiler les sons et les rimes à l'infini tandis que notre menton bouge irrésistiblement de haut en bas.

DÈS 11 ANS ⚡ DURÉE : 45MN • 360 PLACES DEBOUT

Avec **Pumpkin** chant, **Vin'S da Cuero** machines et chant



SAM. 8 JANVIER 17H

## "CHANTE, VOIE LACTÉE !" LA PETITE PORTE CIE

**Voyage poétique dans l'espace /** Attirés par l'infini, les héros, Loustic, Mastoc et leur adorable singe Chewing-gum partiront dans l'espace à la découverte des comètes, d'une drôle de planète, des trous noirs et d'une voie lactée éblouissante... Au cours de cette aventure, ils se posent mille questions sur l'univers et son fonctionnement. Une comédie musicale qui nous plonge dans un rêve extraordinaire mais aussi dans une expérience visuelle et sonore des plus amusantes.

DÈS 3 ANS / DURÉE : 50MN • 150 PLACES EN ASSIS

Avec **Anne Froissart** auteur, **Maria Portelli** comédienne, **Anne Marquot-Picasso** comédienne, **Martine Midoux** metteur en scène, **Lisa Portelli** chanteuse et musicienne, **Gisèle Pape** chanteuse et musicienne, **Sylvie Skinazi** créatrice décors et accessoires, **Georges Portelli** scénographe en lumière





SAM. 5 FÉVRIER 17H

## PIRATE PATATE

**Cap sur l'imaginaire** / À l'abordage sur le Gueulard Plus ! Le temps d'un spectacle, la scène devient le pont d'un navire de pirates venus nous conter l'histoire d'une petite fille qui se prenait pour un flibustier. Mêlant chants et musique, dessin en direct et animation, théâtre et jeux d'ombres, Pirate patate est une fable sur le pouvoir de l'amitié et de l'imagination face au tumulte du monde réel. A la cour de récré grisâtre succède l'univers bruyant et coloré des pirates, forcément à la recherche d'un trésor... suivez Noémie, Victor et Banane, le perroquet bavard, au bout de l'aventure.

DÈS 6 ANS / DURÉE : 45MN • 150 PLACES EN ASSIS

Avec **Arnaud Le Gouëfflec**, **Chapi Chapo**, **Delga do Jones**, **John Trap** et **Laurent Richard** création et interprétation, **Céline Garnavault** mise en scène, **Fañch Jouannic** regard extérieur, **Laurent Germaine** création lumière



SAM. 26 MARS 15H

## METAL FOR KIDS

### SMASH HIT COMBO

**Metal, danses sauvages et guerriers nains /** Tout concert de metal qui se respecte s'accompagne d'une bonne dose d'énergie libératrice : se défouler dans un pogo, cavalier au sein d'un circlepit, se secouer les neurones avec un headbanging endiablé... autant d'expériences auxquelles Smash Hit Combo a décidé d'initier ceux qui ont tout juste appris l'alphabet ! Tout en modération et dans un esprit bon enfant, mais sur un vrai concert de metal, le groupe et son gentil animateur déjanté Zob organisent une vaste réunion de famille dans la fosse. Associant humour, spontanéité et prise de plaisir décomplexée, Metal for kids c'est du gros riff et une grande rigolade.

DÈS 6 ANS / DURÉE : 45MN • 360 PLACES DEBOUT

Avec **Paul Henry** chant, **Florent Curatola** chant, **Brice Hincker** batterie, **Matthieu Willer** basse, **Baptiste Ory** guitare, **Charly Wick** guitare





SAM. 30 AVRIL 17H

## SOUL POWER

**Concert-conférence sur la Soul /** Homme-orchestre érudit et branché, Rotor Jambreks relève le défi de revisiter à lui tout seul l'histoire de la soul music dans un concert-conférence haut en couleurs. Alternant entre analyse, reprises de morceaux emblématiques (Ray Charles, Sam Cooke, The Supremes...) et évocation du contexte historique et social des années 60, notamment la ségrégation, Soul Power est un concentré de ce qui fait l'âme et le cœur de la black music. Un spectacle mené sur un rythme soutenu, plein d'humour, qui nous fait (re)découvrir une musique forte de son héritage qui résonne toujours avec force aujourd'hui.

DÈS 10 ANS ✨ DURÉE : 60MN • 150 PLACES EN ASSIS

Avec **Rotor Jambreks** chant et instruments, **Yann Chevrel** régie son

SPECTACLES DU PETIT BRAILLARD DISPONIBLES EN

# SÉANCES SCOLAIRES

---

## CRÈCHES

### "LES DEUX OISEAUX"

MME GLOU CIE

Rêve éveillé de 0 à 3 ans

- mer. 13 octobre 2021 à 14h30
- jeu. 14 octobre 2021 à 9h30

## CYCLE 1

### "CHANTE, VOIE LACTÉE !"

LA PETITE PORTE CIE

Voyage poétique dès 3 ans

- ven. 7 janvier 2022 à 9h30 et 14h30

## CYCLE 2

### "LE POMPON"

D'EMANUEL BÉMER

Spectacle participatif dès 6 ans

- ven. 26 novembre 2021 à 9h30 et 14h30

## CYCLES 2 ET 3

### "METAL FOR KIDS"

SMASH HIT COMBO

Metal et danses sauvages de guerriers nains dès 6 ans

- ven. 25 mars 2022 à 9h30 et 14h30

### PIRATE PATATE

Cap sur l'imaginaire dès 6 ans

- ven. 4 février 2022 à 9h30 et 14h30

## CYCLE 3

### "SOUL POWER"

ROTOR JAMBREKS UNIVERSITY

Concert-conférence sur la Soul dès 10 ans

- ven. 29 avril 2022 à 9h30 et 14h30

## COLLÈGES ET LYCÉES

### PUMKIN & VIN'S DA CUERO

Rap dès 11 ans

- ven. 10 décembre 2021 à 9h30 et 14h30

Pensez à réserver au plus vite votre séance auprès de Gaëlle Carré au 03 82 57 07 03 ou à [actionculturelle@legueulardplus.com](mailto:actionculturelle@legueulardplus.com).

VEN. 26 NOVEMBRE  
9H30 + 14H30

SCOLAIRES UNIQUEMENT

# "LE POMPON" EMANUEL BÉMER

**Spectacle participatif** / Inspiré du caravansérail, lieu de repos pour les marchands nomades du Maghreb à la Perse, ce spectacle immersif est un tissage de tableaux visuels et sonores, une bulle hors du temps propice à l'émerveillement. Dans *Les Deux oiseaux*, œuvres plastiques originales, projections, installations lumineuses et assemblages défilent au son d'un instrumentarium mondial composé d'un didgeridoo, d'instruments à cordes et à vent dont le duduk, un hautbois typique de la musique folklorique du Caucase. Au sein d'une scénographie enchanteresse, *Les Deux oiseaux* invite à apaiser les esprits et les corps des petits comme des grands.

Avec **Emanuel Bémer** auteur compositeur interprète, **Jean-Nicolas Mathieu** guitare arrangements et chœurs, **Thomas Ménoret** régisseur son, **Jeanne Dreyer** régisseuse lumières, **Joanie Rancier** scénographe, **Laure Hiérnoymus** costumière, **Martine Waniowski** mise en scène



DÈS 6 ANS ✨ DURÉE : 1H10MN • 150 PLACES EN ASSIS

## NOS CONCERTS TOUT PUBLIC

sam. 11 septembre

**PAHO SAGA**

jazz manouche

sam. 17 septembre

**TRANS(E)-SHOOTIN-  
EXPRESS**

Gnawa, Rock progressif, Transe, jazz

sam. 25 septembre

**"20 ANS" D'ALIFAIR**

Chanson-poético-Pop

sam. 2 octobre

**PAT O'MAY**

Rock-Metal

jeu. 7 octobre

**IDA NIELSEN**

Funk, RnB et Hip hop

ven. 15 octobre

**«LE GRAND VOYAGE»**

**D'E.P.O. TRIO ET RISHAB PRASANNA**

World free jazz

ven. 5 novembre

**WAILING TREES +  
ALIBUTTON**

Reggae

sam. 13 novembre

**MUCKRACKERS**

Rock industriel

sam. 27 novembre

**CLAIRE FARAVARJOO +  
LONDE + ANASTASIA**

Chanson, Soul, Pop

jeu. 2 décembre

**FLEM & VIEUX  
FARKA TOURE**

World music, Slam

sam. 4 décembre

**KOLINGA**

Afro, Folk, Groove

ven. 17 décembre

**THE CELTIC TRAMPS**

Folk, Celtique



## INFOS PRATIQUES

Ouverture des portes 30mn avant l'horaire indiqué dans ce programme.

Le Gueulard Plus permet d'accueillir les personnes en situation d'handicap (PSH). L'entrée se fera par la porte habituelle ; vous serez pris en charge et conduit à l'ascenseur qui vous permet un accès facilité à la salle. Afin de préparer au mieux votre venue, il vous est possible de nous contacter en amont.



> Gratuit pour les accompagnateurs des personnes en situation d'handicap.

Notre salle respecte les normes sanitaires en vigueur (protocole à retrouver sur notre site).

**VENIR**  
3, rue Victor Hugo  
57 240 Nilvange

15min depuis Thionville  
30min depuis Metz, Longwy, Luxembourg  
1h depuis Nancy, Sarrebruck, Verdun

## OSEZ LA DÉCOUVERTE AVEC LA CARTE G+

**Nouveauté !** La carte Gueulard Plus couvrira non plus l'année mais la saison, de septembre à fin août. Cette carte vous permet de bénéficier de tarifs réduits sur les concerts tout public du Gueulard Plus et de l'accès gratuit aux spectacles jeune public. Des réductions dans les salles du Grand Est s'effectuent également (L'Autre Canal, les Trinitaires & la BAM...). Accessible à tou.te.s, sans condition d'âge ni de ressources, elle vous offre un accès illimité à la découverte artistique et musicale.

**À noter !** Les cartes G+ achetées en 2020 sont valables jusqu'au 31 décembre 2021. Ensuite, il vous suffit de prendre un abonnement de mi-saison à partir du 1er janvier 2022 pour 5€.

- **Achat Tarif plein 15€ / Tarif réduit 7,50\***
- **Renouvellement normal 10€ / Tarif réduit 5€\***

\*moins de 18 ans, demandeurs d'emploi, bénéficiaires du RSA, personnes en situation de handicap, retraités.



# BILLETTERIE

## OÙ ACHETER UN BILLET ?

Par internet [www.legueulardplus.fr](http://www.legueulardplus.fr) rubrique "Billetterie"

Par téléphone +33 (0)3 82 54 07 07

Sur place à la billetterie du Gueulard Plus, du lundi au vendredi de 14h à 18h45 et avant chaque concert.

## NOS TARIFS

### Tarif individuel : 7€

---

### Pass famille : 23€

À venir retirer au Gueulard Plus le jour du spectacle. Valable à partir de 4 personnes dont 2 adultes maximum accompagnant au moins 1 ou plusieurs enfant(s). Ne s'applique pas aux centres de loisirs ni aux groupes d'adultes sans enfants.

---

### Structures socio-culturelles, médico-sociales et de loisirs : 5,50€

Gratuité pour les accompagnateurs sur la base d'un accompagnateur pour 10 jeunes.

---

### Adhérent G+ : gratuit

Gratuité pour les parents détenteurs de la carte G+ accompagnant leur(s) enfant(s).

---

### Tarif adolescent : 7€

- achat de billet via la **carte Jeun'Est** pour les 15-29 ans
- achat de place avec le **Pass Culture** pour les 18 ans



Rédactionnel : Benjamin Bottemer, Laura Rochette  
Couverture : Nicolas Moog  
Conception graphique : Laura Rochette  
Date : juillet 2021

Licences d'entrepreneur de spectacles :  
N° 1/2020-002882  
N° 2/2020-001749  
N° 3/2020-001753

Programme susceptible de modifications.

Photographies :  
p.2, 12 © Boris Patzek  
p.3 © Jonathan Fortuna  
p.4, 6, 8, 11 © DR  
p.5 © Frank Lebègue  
p.7 © Jean-Philippe Corre  
p.9 © Vincent Paulic  
p.13 © Loïc Colas

Impression **AD2V Numérique**  
à Florange. Papier certifié  
**PEFC** pour la gestion durable  
des forêts et encre végétale.



# LE PROGRAMME EN UN COUP D'OEIL



MER. 13 OCTOBRE • 14H30 + JEU. 14 OCTOBRE • 9H30

"LES DEUX OISEAUX" MME GLOU CIE

SAM. 11 DÉCEMBRE • 17H

PUMPKIN & VIN'S DA CUERO

SAM. 8 JANVIER • 17H

"CHANTE, VOIE LACTÉE" LA PETITE PORTE CIE

SAM. 5 FÉVRIER • 17H

PIRATE PATATE

SAM. 26 MARS • 15H

"METAL FOR KIDS"  
SMASH HIT COMBO

SAM. 30 AVRIL • 17H

"SOUL POWER"  
ROTOR JAMBREKS UNIVERSITY

[WWW.LEGUEULARDPLUS.FR](http://WWW.LEGUEULARDPLUS.FR)

Ne pas jeter sur la voie publique.



centre  
national  
de la musique

